



# PLANET-TOURS

## The Bank of America Chicago Marathon 7 octobre 2012



*Le marathon de Chicago n'a cessé de progresser ces dernières années. Il est désormais numéro 1 avec 40 000 participants en 2011.*

*C'est le plus grand marathon du monde devant Londres, Berlin, New York et Paris, et aussi le marathon préféré des français.*

*Organisation et accueil irréprochables, avec plus d'un million de spectateurs enthousiastes qui vous porteront au bout de votre effort (musique, danseurs, pompom girls...).*



### Décollage Roissy-CDG - Vol régulier et direct American Airlines

**OPTION 1** - Départ le jeudi 4 octobre à 12h00 - Arrivée à Chicago 14h15  
Retour le lundi 8 octobre à 18h00 - Arrivée à Roissy-CDG le mardi 9 octobre à 9h25

**OPTION 2** - Départ le jeudi 4 octobre à 12h00 - Arrivée à Chicago 14h15  
Retour le mardi 9 à 18h00 - Arrivée à Roissy-CDG le mercredi 10 octobre à 9h25

**Horaires donnés à titre indicatif et susceptibles d'être modifiés**

**OPTION 1 1120 €**

**OPTION 2 1180 €**

*prix par personne en occupation double et comprenant :*

☞ Le voyage A/R vol direct **American Airlines**  
☞ 4 nuits d'hôtel (*Hard Rock Hotel*)

☞ Le voyage A/R vol direct **American Airlines**  
☞ 5 nuits d'hôtel (*Hard Rock Hotel*)

- ☞ Les transferts aéroport/hôtel A/R
- ☞ L'assistance de notre représentant
- ☞ La visite de la ville avec un guide francophone
- ☞ L'assurance rapatriement
- ☞ Le sac à dos et le t-shirt aux couleurs de la France offerts aux coureurs

#### Ces prix ne comprennent pas :

- ☞ L'inscription au marathon : **150 €**
- ☞ Les taxes d'aéroport : **312 € à ce jour**
- ☞ L'assurance annulation-perte de bagages : 40 €
- ☞ Les repas, les dépenses personnelles et les boissons

**Pré-acheminements PROVINCE / PARIS : PRIÈRE DE NOUS CONSULTER**



Nous vous proposons un hôtel 4 étoiles de catégorie luxe

## Hard Rock Hotel

Situé en plein centre ville et à 10 minutes à pied du départ et de l'arrivée du Marathon

C'est un hôtel qui bénéficie d'une très bonne situation, tout près de *Sears Tower Observatoire*, sur la prestigieuse *Michigan avenue* réputée pour le shopping.

En quelques minutes, vous serez au bord du lac Michigan pour votre entraînement.

Les chambres sont spacieuses et confortables décorées avec élégance, disposent des salles de bains, télévision, téléphone direct, sèche-cheveux, fer à repasser, coffre-fort, air conditionné, mini-bar et accès Internet rapide. L'hôtel possède un piano-bar et un restaurant.

	Chambre individuelle	Chambre double	Chambre triple	Chambre quadruple	Acompte à verser
Option 1	1520 €	1120 €	1050 €	980 €	600 €
Option 2	1680 €	1180 €	1100 €	1020 €	600 €

**Important :** L'hébergement à 3 ou 4 personnes est prévu dans des chambres à deux grands lits doubles. Les chambres pour 3 personnes sont équipées d'un grand lit double et d'un lit d'appoint. Ce type d'hébergement n'est envisageable que pour des familles ou des personnes se connaissant bien.



### Exclusivité Planet-Tours : un hôtel 4\* pour le prix d'un 2\*

Les plus de Planet-Tours :

- ☛ Hôtel situé à 10 minutes à pied du départ et de l'arrivée du marathon
- ☛ La visite de la ville durant 4 heures pour bien connaître la ville
- ☛ Encadrement par une équipe de marathoniens confirmés
- ☛ La tenue de course avec le sac à dos pour tout les coureurs
- ☛ Dossards garantis (notre agence est officiellement agréée pour Chicago)

#### INFORMATIONS MARATHON

	Départ	Temps limite	Age minimum	Droits d'inscription
Marathon	8h00	6h30	18 ans	150 €

**L'inscription au marathon comprend :**  
le t-shirt Chicago Marathon, les résultats officiels, la réception des Français au Centre Culturel de Chicago avec un cocktail offert par le consulat français et le comité Franco-Américain, et pour ceux qui termineront la course, une superbe médaille

## ***INSCRIPTIONS – MODALITÉS DE PAIEMENT - CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE***

Ce sont celles fixées par l'extrait du décret n° 94490 du 15/06/94 pris en application de l'article 31 de la loi n° 92645 du 13/07/92.

La présente brochure constitue l'offre préalable prévue aux articles 96 et 97.

Les prix des voyages ont été calculés en regard des tarifs et des cours des changes en vigueur à la date d'élaboration de la brochure. **Ils sont fermes et définitifs** à l'exclusion des taxes d'aéroport et d'entrée aux U.S.A. qui sont soumises à des conventions internationales et dont le montant définitif ne sera connu qu'au moment du règlement des billets d'avion.

**Réservations** : 600 € à la réservation, le solde 60 jours avant le départ.

**Nota** : nous voyagerons à bord de la compagnie American Airlines, en vol régulier et direct.

**Si vous souhaitez prolonger votre séjour aux USA, il vous sera demandé un supplément de 95 € pour frais de dossier et vous devrez gérer vos transferts hôtel-aéroport aller ou retour.**

### **Frais d'annulation**

D'une façon générale, il sera retenu 120 € par personne en cas d'annulation.

Avant le 1<sup>er</sup> mai il sera retenu 200 € par personne; du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin : 250 €; du 1<sup>er</sup> juillet au 15 août : 500 € ; à partir du 16 août et jusqu'au départ : le montant total du voyage.

**ATTENTION** : *Dans tous les cas, le montant du dossard est non remboursable.*

Pour éviter tout litige, l'annulation de participation au voyage doit nous être adressée par lettre recommandée avec accusé de réception. Le fait de ne pas régler le solde du voyage dans les délais sera considéré comme une annulation et entraînera l'annulation avec les frais correspondants.

### **Annulation de la part de l'organisateur**

L'Agence Planet-Tours se réserve le droit d'annuler le voyage ou séjour pour raison technique ou de force majeure. Dans ce dernier cas, l'organisateur devra prévenir le client au MINIMUM 30 jours avant le départ. Cependant le montant du dossard, pour la participation au marathon, reste acquis au client.

### **Assistance, rapatriement, perte de bagages, annulation, assurance course**

Nos tarifs comprennent l'assurance assistance rapatriement (contrat TMS Contact Assistance. Les autres assurances, annulation, perte de bagages et assurance course pour les coureurs ne sont pas comprises. Nous vous proposons ces assurances au prix très avantageux de 40 €, pour vous permettre de voyager l'esprit libre.

*Attention* : Notre responsabilité et celles des organisateurs ne sauraient être engagée en cas de litige avec la compagnie d'assurance.

### **Formalités de police**

Les voyageurs français souhaitant se rendre aux États-Unis devront être en possession d'un passeport biométrique. Les ressortissants étrangers résidant en France peuvent avoir, en plus de leur passeport, besoin d'un visa. Ils devront le faire établir par le consulat des États-Unis sur présentation de l'attestation de voyage que nous fournirons à leur demande.

Planet-Tours ne pourrait être tenue responsable en cas de refus de visa de la part du Consulat intéressé.

**Attention** : le passeport doit être valide encore six mois après le retour des USA.

### **Responsabilité**

L'Agence Planet-Tours ne saurait être tenue pour responsable en cas de retards, pannes, avaries, faits de grève avant et pendant le voyage, ainsi que l'interruption ou la suppression de parcours inspirée par l'intérêt à la sécurité des voyageurs.

Planet Tours ne saurait être tenue pour responsable quels qu'en soient les motifs pour les billets de pré-acheminement, avion ou en train qui ont été réservé directement par les soins des clients.

**BULLETIN D'INSCRIPTION****(un bulletin par participant)***(À joindre avec votre règlement d'acompte de 600 € par personne à l'ordre de Association Planet-Tours)*NOM : ..... PRÉNOM : ..... SEXE : F  M 

ADRESSE COMPLÈTE : .....

CODE POSTAL : ..... VILLE : .....

Date de naissance : ...../...../..... Profession..... Nationalité : .....

☎ Portable ...../...../..... ☎ Bureau ...../...../.....

E-mail : .....@.....

Coureur  Accompagnateur  Taille de la tenue : S  M  L  XL **⇒ Planet-tours se charge de l'inscription aux courses**Option : 1  - 2  Temps estimé au marathon H. Min. Sec. .... / .... / .....Chambre : Individuelle  Double  Triple  Quadruple 

Je souhaite partager ma chambre avec : .....

Je souscris à l'assurance annulation-perte de bagages : 40 € Oui  - Non 

Dans le cas de ma participation au marathon de Chicago, je reconnais l'exclusion de responsabilité des organisateurs du marathon et de l'association Planet-Tours pour tout dommage. Je ne ferai valoir, vis-à-vis des organisateurs, sponsors ou l'association Planet-Tours, aucun droit à des dommages intérêts ou autres indemnités au titre de dommages ou blessures résultant, le cas échéant, de ma participation au marathon de Chicago.

Je déclare m'être suffisamment entraîné pour participer à cette compétition, être en bonne santé et que mon état de santé a été attesté par un médecin.

J'autorise l'exploitation des informations contenues dans mon bulletin d'inscription, des photos, films et interviews faits, dans le cadre de ma participation au marathon de Chicago, pour la radio, télévision, la publicité et des livres, film, vidéocassettes, etc., en renonçant à toute rémunération. J'affirme que l'année de naissance indiquée ci-dessus est correcte et que je ne remettrai pas mon numéro de départ ou de dossard à une autre personne. J'ai connaissance du fait que toute modification apportée au numéro de départ officiel - notamment le fait de rendre invisible ou méconnaissable son message publicitaire - entraînerait ma disqualification.

*Par la présente, je reconnais avoir pris connaissance des conditions de vente avant de m'engager à ce voyage, j'accepte le règlement de la course choisie,*

Date : ..... / ..... / .....

Signature

Nous signaler.....

.....